

## ముకుందంగారి మేలు

వేసవికాలం వచ్చేసింది. ఎండలు మండిపోతున్నాయి. ఆఫీసునుంచి వచ్చేటప్పటికి బనియనూ షర్టే గాకుండా టోటుకూడా తడిసిపోతోంది. ఏమి ఎండలు! ఏమి ఎండలు!!

ఇంటికొచ్చి స్నానం చేసి, గళ్ళలుంగీ బనియనూ వేసుకు కూచున్నాను. ప్లాస్కులో టీ గ్లాసులోకి పోస్తూ, నా వంక పురుముతూ చూసింది శాంతాదేవి. మొదట్లో నాకు ఆ చూపు అర్థం కాలేదు. తరవాతనూ తెలియలేదనుకోండి— మాటలలో విడమరించి చెప్పేదాకా.

“తువ్వాలొక్కటే తక్కువయింది. తువ్వాలు మెడమీద వేసుకుంటే అచ్చు జట్కాబండి తోలేవాడిలా ఉంటారు,” అంది శాంతాదేవి.

“జట్కాబండి తోలేవాడిని మాత్రం అంత చులకనగా చూడటం ఎందుకు? పూనాలో టాంగా తోలేవాళ్ళలో బ్రాహ్మణుకూడా వుండేవారు.”

“చదువు మహా వెలగ బెట్టారు గాని, లోపలికి వెళ్ళి పట్టవేసుకురండి. సాయింత్రం వేళ కూడానా, ఎవరయినా వస్తే ఈ అవతారం చూసి జడుసుకుంటారు.”

“అంత జడుసుకునేటట్టు వున్నానా?” అని నన్ను నేను చూసుకున్నాను; గుక్క తర్వాత గుక్క తేయాకు పానీయం పుచ్చుకుంటూ.

“వేసవికాలంలో కూడా టీ తాగమని ఎవరు చెప్పారు? నేను ఎంచక్కగా మజ్జిగలో అయిస్ వేసుకు తాగాను. మజ్జిగయితే చలవ చేస్తుంది-మీకు పనికిరావుగా అలాటివి, మీరంతా సూకరాల మనుషులు,” అంటూ మాటలు సాగ దీసింది. చక్కటి తెల్లచీరె కట్టుకుని వుంది శాంత. ఆమె జడలోని మల్లెలు మా మాటలు విని నవ్వుకుంటున్నాయి.

టీ తాగడం అయిపోయాక, లోపలిగదిలోకి వెళ్ళి, వర్ష వేసుకుని వచ్చి, కూచున్నాను.

“వేసవిలో పల్చటిలాల్చీ లయితే బావుంటాయి. ఈ పాస్టిన్ వర్షలు పనికిరావు-నిముషంలో చెమట పడతాయి,” అని సాంత గోడు చెప్పుకున్నాను.

“పల్చటి గ్లాస్కో లాల్చీలు వేసుకోవాలని కాబోలు— ముద్దుగావుంది కదూ! అలా తవిగాని కుట్టించుకు యింటికి పట్టుకొచ్చారా, మర్నాడు మీరు ఆఫీసుకి వెళ్ళగా చూసి, గీన్నెలవాడికి యివ్వడం తథ్యం. వెనక మా వూళ్ళో అలాంటివి ఎవరు వేసుకునేవారో తెలుసా?” అని దుయ్య బట్టుకుంది శాంతాదేవి.

ఎవరు వేసుకునేవారో, ఆమె చేత మళ్ళీ యింకొకసారి చెప్పించబోతూండగా, వీధి తలుపు తట్టినట్టయింది.

శాంతాదేవి సోఫాలోనుంచి లేచేటప్పటికి మల్లెల పరి మళంతో బాటు చందన అత్తరువు వాసనకూడా సన్నగా వచ్చింది. అత్తరువు రాసుకున్నావా?—అన్నట్టుగా నేనామె

వంక చూశాను. మీ కింతవరకూ తెలియనే లేదా?—

అన్నట్టుగా నా చూపుకి జవాబుగా చూసింది.

రండి—రండి అంటూ ఆహ్వానించాము వొచ్చిన పెద్ద మనిషిని. చాలా రోజు లయింది ముకుందంగారు మా యింటికివచ్చి. ఈనుధ్య ఆయనకి కాంపులమీద కాంపులు తగులుతున్నాయట.

“మీ ఆవిడా, పిల్లలూ కులాసాగా వున్నారా? సుమతి ఈ వేసంగులలో ఏదో ఎక్స్కర్షన్ కి వెళ్తానంది-వెళ్ళిందా?” అని యోగక్షేమాలు వాకబుచేసింది శాంతాదేవి.

ముకుందంగారు కుర్చీలో చతికిలబడి, సిగరెట్ కేసు బయటికి తీసి, లైటర్ కోసం కేబులన్నీ వెతికి, అగ్గిపెట్టె యిప్పించం డంటూన్నట్టుగా శ్రీమతి వంకచూసి, నాకో సిగరెట్ ఆఫర్ చేశారు. ఇలాటి వాటిలో నేను ధర్మరాజంతటి వాడిని. నాకు సిగరెట్టు అలవాటు లేకపోయినా, యితరులు యిస్తున్నప్పుడు వొద్దని అనను. నిక్షేపంగా పుచ్చుకు, అది కాస్తా వెలిగించి బూడిద చేస్తాను.

శాంతాదేవి అగ్గిపెట్టె యిచ్చిన తర్వాత ముకుందంగారు అన్నారు : ‘ఏమి ఎండలు ! ఏమి ఎండలు !! ఎండలు మండిపోతున్నాయి. అసలు మన మద్రాసుకి పది నెలలు ఎండాకాలం, రెండు నెలలు మరీ ఎండాకాలం. మా వాళ్ళం దరూ చక్కగా అమలాపురం వెళ్ళికి వెళ్ళారు. మా ఆవిడ పినతల్లికూతురు వెళ్ళి. పదహారు రోజుల పండగా అదీ జరి

పించి, దారిలో వున్న బంధుమిత్రులని చూసుకు, మే నెలా ఖరుకో, జూన్ మొదటి వారంలోనో వేంచేస్తారు.”

“అవును—సుమతికి సెలవులు కూడానా యిప్పుడు ? సంవత్సరానికోసారి అయినా నెలా రెండు నెలల వాటు పుట్టింట్లో గడపకపోతే బావుండదు,” అని శాంతాదేవి. స్త్రీలో కాన్ని మేమిద్దరమూ ఆడిపోసుకుంటున్నట్టు.

తెలుగు సినిమాలూ, మద్యనిషేధం, రానున్న విశాలాంధ్ర, హైడ్రోజన్ బాంబు, వట్టివేళ్ళ తడికెలు మొదలైన విషయాలు మాట్లాడిన తర్వాత. ‘మీరు ఆరు బయట పడుకుంటారా, యింట్లో పడుకుంటారా ?’ అని అడిగారు ముకుందంగారు.

తలవంచుకు, చావుతో బంగాళాదుంపలు కోస్తున్న శాంతాదేవి, చటుక్కున తలఎత్తి అంది: ‘ఆరుబయట పడుకోడంకూడానా—ఆయనకి నక్షత్రాలు చూస్తే భయమేస్తుంది—విద్దర పట్టదట ఆకాశంవంక చూస్తూ పడుకుంటే. అందుకని నడివేసంగిలో కూడా ఫానేసుకు గదిలో మగ్గవలసిందే !’

“ఎంతయినా ఫానుగాలి అంత మంచిది కాదు. ఆరు బయట పడుకుంటే తగిలే గాలేవేరు. ఇది మీకు దక్షిణమే కాదా ?” అంటూ ముకుందంగారు, మాకొక కొత్తసమస్య తెచ్చిపెట్టారు.

నిజం చెప్పొద్దూ—నాకు ఆ సక్షత్రాలూ, ఆ ఆకాశం చూస్తూవుంటే ఏవో వెరి వెరి ఆలోచనలు, వచ్చి కంటి మీదికి వచ్చిన నిద్దర కాస్తా తుద్రుమంటుంది. హాయిగా నిద్రపోవడం కూడా ఒకవిద్యే అనాలి. అలాంటి విద్యలో గాని ఎవరయినా పరీక్ష జరపదలుచుకుంటే, శాంతాదేవికి మంచిమార్కులు రావడం ఖాయం.

పెళ్ళాంబిడ్డలూ వూళ్ళో లేరుగనక ముకుందంగారు ఆ పూటకీ మా యింట్లోనే భోంచేసారు—శాంతాదేవి బలవంతం చేసినమీదట, భోజనాలై, తమలపాకులు వేసుకుంటున్నప్పుడు, మళ్ళీ మొదలెట్టారు ఆరుబయట పడుకోడం గురించి. 'శుభ్రంగా రెండు మడత మంచాలు కొనండి, మడత మంచం నాలుగయిదు రూపాయిలకంటే ఎక్కువ ఉండదు. ఎబ్బే, ఫానుగాలి ఎందుకు పనికొస్తుందండీ దక్షిణాన్నుంచి వచ్చే గాలిముందు ?'

\*

\*

\*

\*

ముకుందంగారు నాచేత నాలుగు సిగరెట్లు కాలిపించి వెళ్ళిపోయారు. ఆయన గుమ్మం దాటారో లేదో శాంతాదేవి అంది : 'నేను చెబితే విన్నారూ—ఫానుగాలి వొంటికి మంచిది కాదని. ఇన్ని ఖర్చుల్లో అదొక ఖర్చు—రేపు రెండు మడత మంచాలు కొని తీసుకురండి. హాయిగా ఆరు బయటని వేసుకు పడుకుందాం.'

కాదని అనేందుకు అవకాశం వుంటేరా? అడిగాక, కాదని ఎలా అనగలను?

మర్నాడు ముకుందంగారిని ఫోనులో అడిగాను : మడత మంచాలు ఎక్కడ దొరుకుతాయో చెప్పమని. 'ఎందుకండి అంతశ్రమ! మీరూ మీ ఆవిడా సాయింత్రంపూట చైనా బజార్ వైపుగా షికారు వెళ్ళండి. కావలసినన్ని మడత మంచాలు కనిపిస్తాయి,' అన్నారు ఆయన ఫోనులో.

“మీవాళ్ళు వూళ్ళో తేడుగనక బుధవారంనాడు రండి- ఏదయినా పిక్కర్ కి వెళదాం” అన్నాను.

“చూదాం లెండి,” అన్నా రాయన.

చైనాబజార్ వైపుగా షికారు కెళ్తే మడత మంచాలు కనిపిస్తాయని ముకుందంగా రన్నారని శాంతా దేవికి చెప్పాను. పెద్దమనిషి చెప్పాడుగదా అని ఆ సాయింత్రము చైనా బజార్ వైపు షికారు వెళ్ళాం. కళ్ళు పొడుచుకున్నా, మడత మంచాలు కనిపించలేదంటే నమ్మండి. మంచాలకి బదులు రెండు డజనుల పిన్నులూ, ఒక నెప్తలీన్ బాల్స్ పాకెట్టూ, కుంపటి వెలిగించుకునేది ఒకటి, రెడ్ అండ్ బ్లూ పెన్సిల్ ఒకటి కొనుక్కువచ్చాం. మడత మంచాలు ఎక్కడ దొరుకుతాయని, ధైర్యంచేసి ఒక ఆసామీని అడిగాం. రతన్ బజారు వైపు వుంటాయనీ, ఈపాటికి కొట్లు కట్టేస్తారు గనక మర్నాడు ప్రయత్నించడం మంచిదనీ చెప్పాడు.

ఆ తర్వాత మూడురోజులపాటు నాపని యేమిటంటే మడతమంచాల వేట, ఒకసారో రెండుసారులో శాంతాదేవి వచ్చిందిగాని, కార్యభారం నామీద వొదిలేసింది. మడత మంచాల చరిత్రఅంతా తెలుసుకున్నానంటే అతిశయోక్తి కాదు. ఒక కొట్లో ఆరుకాళ్ళ మడతమంచం చూపించాడు.

నాకు నాలుగు కాళ్ళది చాలు—అన్నాను,

ఆరుకాళ్ళది యింకాగట్టిగా ఉంటుంది, మధ్యని గొయ్యి పడదు—అన్నాడు మాపతను.

గొయ్యిపడితే పూడ్చుకుంటాంకాని నాలుగు కాళ్ళదే కావాలి—అన్నాను.

లేవు—అన్నాడు.

చిన్నచిన్న షాపుల్లోకంటే పెద్దషాపుల్లో అయితే, ధర ఎక్కువయినప్పటికీ సరుకు నాణ్యంగా ఉంటుందని స్పెన్సర్స్ కి వెళ్ళి మడతమంచాలు అడిగాను. భేషైచ కాంపకాట్స్ నలభై ఏభై ఖరీదు చేసేవి—చూపించారు. శాంతాదేవిగారి బజ్జెట్ రెండు మంచాలకి కలిపి ఇరవై అయిదురూపాయిలు. ఇరవై అయిదులో రాకపోతేనో?—అన్నాను. ఎందుకు రావు, వస్తాయి!—అంది.

స్పెన్సర్స్ లోనూ, రెస్ బెనెట్ లోనూ, కర్జెన్ లోనూ మన బజ్జెట్ కి లోబడి. పర్చేజెస్ చెయ్యలేకుని నిర్ధారణ అయినమీదట మవుంట్రోడ్డులోని మిగతా ఫర్నిచర్ కంపెనీలు చూడటం మొదలెట్టాను. మడతమంచాలేదుకు,

పెద్దమంచాలు తీసుకోమని—ఒకాయన అన్నాడు, కాంప్ కాట్ నే మడతమంచం అంటారని—మరొకతను వ్యాఖ్యానం చెప్పాడు. మడతమంచాలు మన్నవ్—పట్టెమంచాలు చేయించియివ్వనా?—అని యింకొకతను అడిగాడు.

ముకుందంగారిని మళ్ళీ సంప్రదించడం మంచిదేమో ననిపించింది కాని యితచనువూ చదువుకు మద్రాస్ మహా నగరంలో మడతమంచం బేరమాడలేకపోవడం సిగ్గేసింది. ఆయనని అడిగితే చెబుతారు కాని అడగ బుద్ధవలేదు.

ఒక కప్పు వేడికాఫీ తాగినమీదట నా మట్టకు నాకే ఒక ఆలోచన తట్టింది. పాత ఫర్నిచర్ అమ్మే షాపులలో దొరుకుతాయేమో మడతమంచాలు? అదీగాక, యింకా రతన్ బజారు చూడల్సివుంది. అక్కడ కూడా ఫర్నిచర్ షాపులు వున్నాయిగా!

“ఏమయితేనేం, ఆ సాయిత్రిలోపున రెండు భేషైర మంచాలు ఖరీదు చేశాను—అంటే కొన్నానన్నమాట.

మంచాలు తోపుడు బండిలో వస్తున్నాయి—నేను ముందుగానే వచ్చి శుభవార్త శాంతాదేవి చెవిని వేశాను.

“అయితే ఈ పూట మనం ఆరుబయట పక్కలు వేసుకో వచ్చుగా!” అంది శాంతాదేవి, —యిన్నాళ్ళబట్టి ఏదో బరువు మోస్తున్నట్టూ, ఈ క్షణాన ఆ బరువు దించినట్టూ.

“ఇవ్వాళ ఎలా కుదురుతుంది! కాన్వాస్ గుడ్డ కుట్టించాలిగా!” అన్నాను.

“అ దేమిటి ?-గుడ్డలేని మంచాలు కొన్నారన్న మాట.”

“కాదు లే—చాలా చవకగా దొరికాయి. ఒకటో రకమైన రంగూన్ ‘టీక్’ మంచాలు.”

“మీకది రంగూన్ ‘టీక్’ అని ఎలా తెలుసు?”

“కొట్టువాడు చెప్పాడుగా!”

“ఇంతలో మంచాలు, అందుకు కావలసిన యివకడీలూ వచ్చాయి. బండివాడికి హాలీయిచ్చేసి పంపినచూడట, “ఒక మంచం పొట్టి, ఒక మంచం పొడువూగా ఉన్నాయేమిటి?” అంది శాంత.

“పొట్టి మంచం ఆడవాళ్ళకి, పొడుగుమంచం మొగ వాళ్ళకి.”

“ఈ సంగతికూడా కొట్టువాడే చెప్పాడా?”

“ఆ... లేదు.”

“మడతమంచం గుడ్డకూడా ఆ చేతితోనే కొని తీసుకు రా లేకపోయామా?”

“ఈపూట తీసుకొచ్చినా కుట్టించడం పడదు, అందుకని తీసుకురా లేదు,” అని సవినయంగా చెప్పుకున్నాను.

ఎందువల్లనో శాంతా దేవి మొహం విప్పారలేదు. మడత మంచాలు చూసి సంతోషిస్తుందనుకున్నాను. నేను బాగా బేరంచేసి, చవకలో పట్టుకొచ్చానని అభినందిస్తుందను కున్నాను కాని అలాటిదేమీ లేకుండా, ‘టీ చల్లారి పోతోంది—పుచ్చుకోండి’ అంది—డ్రయ్ గా.

మర్నాడు మడతమంచం క్లాత్ పట్టుకొచ్చాను. వస్తూ వస్తూ కాంప్ కాట్ లు కుట్టేవాణ్ణి యింటికి రమ్మన్నాను. మంచం ఒక్కంటికి నూడున్నర రూపాయిలతో మొదలెట్టి, రూపాయి, రూపాయికి వొప్పుకున్నాను. చర్మం వేసి భేషుగ్గా కుడతానన్నాడు. కర్ర విరగవచ్చుగాని తను వేసిన కుట్టు మాత్రం తెగదన్నాడు.

సాయింత్రం నేను ఆఫీసునుంచి యింటికి వచ్చేవేళకి రెండు మంచాలకి గుడ్డలు తయారుగా వున్నాయి. ఎటొచ్చి, యినపకడ్డీలలోనుంచి దూచి, మంచాలకి వెయ్యడమే తరువాయి. గుడ్డలు కుట్టినవాణ్ణే అవి తొడగమని, నేను స్నానానికి వెళ్లాను.

రెండు మంచాలకి కలిపి నాలుగు యినపకడ్డీలు వున్నాయి. అందులో మూడు ఒక సైజువి, మరొకటి ఒక్కటి ఒక సైజుది. ఒక మంచానికి యిటు అయిదూ, అటు అయిదూ చొప్పున రింగులు వున్నాయి. మరొకదానికి న్గాలేసి చొప్పునే వున్నాయి. మొత్తం పద్దెనిమిది రింగులలోనూ మూడు రింగులు మిస్సింగ్. పనివాడు హతలా కుతలం అవుతున్నాడుగాని యినపకడ్డీలు రింగుల్లోనుంచి వెళ్ళడం తేదు.

ఆ రోజున దేవుడిలా వచ్చారు ముకుందం గారు. ఆ రోజు బుధవారం అన్న సంగతే మర్చిపోయాం నేనూ శాంతాను.

ఆయనని చిరునవ్వుతో పలకరిస్తూ “చూశారా—మీ  
ఫ్రెండు చేసిన ఘనకార్యం!” అంది శాంత.

నేనేం చేశాను చెప్పండి? మూడురోజులు బజారంతా  
తిరిగి చవకగా మంచాలు కొన్నాను. మంచాలకి గుడ్డ  
కొన్నాను. కుట్టేవాణ్ణి కుదిర్చి, కుట్టించాను. ఆ గుడ్డ సరిగ్గా  
పట్టకపోవడం నా తప్పా?

“ఎవరి తప్పు కాదు. ఈ పూట సిసీమాకి పోదాం—  
పదండి. సీట్లు రిజర్వ్ చేయించాను కూడాను. టీకుమాత్రం  
మంచి టీకు. రేపు మా కాన్వెంటర్ని పంపుతాను. అత  
నంతా సరిచేసి యిస్తాడు. ఈ లిబ్రెయికి కూలి యిచ్చేసి  
పంపి, తొందరగా తెనులండి,” అని చెక చెకా తేల్చే శాదు  
ముకుందంగారు.

మర్నాడు ఆయనకి తెలిసిన పనివాడు వచ్చాడు. మడత  
మంచాలు ఒకదారిలోకి తీసుకువచ్చాడు. ఒకటి కుంటిని  
అయినప్పటికీ రెండోది బాగానే వుంది. రెండూ కుంటి  
నయితే బావుండేది, అంటుంది శాంతాదేవి. ఏమయినా,  
చల్లటివేళ చెప్పకోవాలి ముకుందంగారిని!